

Código

EN ESPAÑOL

**Boletín
Informativo de
la Fundación
de Educación
y Liderazgo**

La exhibición “Humanizando Historias” de la Dra. Lizbeth De La Cruz Santana despierta conversaciones significativas sobre la frontera y la migración

Desde sus inicios, la Fundación de Educación y Liderazgo (ELF por sus siglas en inglés) ha sido líder en la comunidad al abogar por los derechos y las oportunidades para estudiantes y sus familias, sin importar su estatus migratorio. A través de esta experiencia, nos hemos vuelto profundamente conscientes de los desafíos que muchos de nuestros clientes enfrentan a diario, y nos sentimos inspirados por las trayectorias que los trajeron hasta aquí.

Con esto en mente, resultó muy oportuno que ELF organizara una capacitación en Arte Américas la cual es la institución de arte latino más destacada de Fresno durante los últimos días de “Humanizando Historias”. Creada por la propia Dra. Lizbeth De La Cruz de Fresno, la exhibición guio al equipo de ELF a través de un recorrido por su Proyecto del muro fronterizo, desde su concepto hasta su ejecución.

El proyecto original fue creado en el lado de la frontera correspondiente a Tijuana, mostrando los rostros de personas que fueron deportadas, a pesar de haber vivido en los Estados Unidos toda su vida y ser en todos los sentidos estadounidenses.

Esta impactante instalación incluía códigos QR vinculados a testimonios en video de las personas que aparecían en el mural, entre ellos veteranos de guerra que arriesgaron sus vidas por un país que, en última instancia, los desechó; una realidad de la que muchos visitantes de la exhibición no estaban enterados. La muestra también incluía una conmovedora y envolvente escena costera que representaba el contraste de una celebración del 4 de Julio, con fuegos artificiales que contrastaban con las tumbas improvisadas en la frontera.

El equipo de ELF quedó profundamente conmovido por la instalación y fue invitado a participar en una actividad de elaboración de pancartas de protesta. El equipo creó diseños con mensajes de solidaridad para la población inmigrante, apoyo para los beneficiarios de DACA, llamados para mantener a las familias unidas, entre otros.

Para concluir la visita, el equipo de ELF y la Mesa Directiva participaron en una capacitación sobre liderazgo, responsabilidad y colaboración dirigida por la Sra. Coreen Campos. 🌱

Dates: Painted in May 2024
Location: El Paso del Norte / Santa Fe International
Dimensions: 108 feet
Storytellers: Alex G...
Veronica C Ledezma
Susy Barrales, Am...
Salazar, Beatriz...
Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...

Salazar, Beatriz...

Oviedo

Fechas: Pintado en mayo de 2024

Ubicación: El Paso del Norte / Santa Fe Internacional

Dimensiones: 108 pies

Storytellers: Alex G...

Veronica C Ledezma

Susy Barrales, Am...



Abogacía

La cumbre “Con Raíces en la Comunidad Surgiendo como Líderes” Reúne a jóvenes de Fresno para el aprendizaje y la acción

El pasado mes de junio, ELF coordinó y participó en una cumbre dirigida a los jóvenes titulada “Rooted in Community, Rising as Leader” (Con Raíces en la comunidad, surgiendo como líderes) en el Fresno Center; el evento incluyó actividades interactivas, conversaciones significativas, un taller sobre derechos “Conoce tus Derechos” y presentaciones especiales.

El artista de danza local Tsim Nuj deleitó a los asistentes con una actuación especial que destacó su enfoque del movimiento e involucró a los participantes. La presentación celebró la comunidad, la identidad y el sentido de pertenencia. (Foto 3)

Para finalizar, se proyectó el cortometraje *Birth of a Mind* (2023), una película que aborda cómo los padres imponen ciertas creencias a sus hijos a través de las conversaciones que mantienen con ellos. Tras la proyección, los participantes formaron parte de una sesión de preguntas y respuestas con el escritor y director de la cinta, Daren Dien, lo que generó preguntas importantes sobre cultura, asimilación, estereotipos y discriminación. Los jóvenes



mostraron especial interés en la pregunta: “¿Qué significa ser estadounidense?” (Foto 2)

Gustavo Gasca Gómez, de ELF, reflexionó sobre el evento, expresando su admiración por los jóvenes y su interés en impulsar el progreso de sus comunidades: “¡Es inspirador! Al planificar el evento, esperábamos que conectarán con el contenido, pero lo que más me impresiona es la forma en que conectaron entre ellos”.

El evento formó parte del programa “Stop the Hate” (Detengamos el Odio), el cual se dedica a crear conciencia sobre la prevención de la violencia racial y la discriminación, así como abogar por recursos para las víctimas y las comunidades vulnerables.

Este evento fue posible gracias a los miembros de la coalición *Central Valley Stop the Hate Collaborative*, entre los que se incluyen ELF, The Center at Sierra Health Foundation (entidad financiadora), Everyday Impact Consulting, The Fresno Center, Jakara Movement y Stone Soup Fresno. 🌱



Getty images

Migración

Es Momento de Naturalizarse: Recientes propuestas podrían aumentar costos y barreras para obtener la ciudadanía

El 23 de Junio del 2026, el Departamento de Seguridad de los EE.UU (DHS) anunció un aumento en las tarifas par el proceso de naturalización. **La propuesta aumentaría el costo en un aproximado del 75%**, elevando los costos a \$1,280 cuando el proceso es completado en línea, o a \$1,330 cuando es completado en papel. Además, esto eliminaría cualquier opción de exención de tarifas o de tarifas reducidas.

Esta propuesta podría afectar de manera desproporcional a las familias de bajos ingresos. Si usted cuenta con su residencia y ha considerado el solicitar la ciudadanía estadounidense, ahora es el mejor momento para comenzar el proceso. Las tarifas actuales y las opciones de exención de tarifas aun estan vigentes mientras la propuesta está en revision.

ELF ofrece consultas para quienes busquen la ciudadanía. Contáctenos para programar su cita, visite alguno de nuestros eventos comunitarios, o también puede asistir a nuestros Miércoles de Atención sin Cita, que se llevan a cabo el primer y tercer miércoles del mes, para una consulta gratuita.

Estos aumentos de tarifa son propuestas que aún no entran en vigor. Tras el período de comentarios públicos mencionado previamente, el DHS puede decidir si emite una norma final y, de confirmarse, las nuevas tarifas entrarían en vigor más adelante este año. Aún no existe fecha de entrada en vigor definitiva 🌱



Derechos Laborales

Su seguridad es importante: Protecciones para los trabajadores agrícolas en California

De acuerdo con la División de Seguridad y Salud Ocupacional de California (Cal/OSHA) más de 700,000 trabajadores temporales laboran en los campos agrícolas del estado. Estos trabajadores ayudan a alimentar a las comunidades en todo California y más allá. Debido a la naturaleza de su trabajo a menudo están expuestos a la luz solar directa, temperaturas extremas, pesticidas y otros peligros que pueden causarles enfermedades o lesiones graves si no se cuenta con las protecciones adecuadas

La ley de California otorga derechos laborales importantes para ayudar a proteger la salud y la seguridad de los trabajadores agrícolas.

Una de estas protecciones se detalla en el Título 8, sección 3457 del Código de regulaciones de California (CCR), el cual exige que los empleadores proporcionen:

-  **Agua potable fresca y limpia que esté accesible en todo momento durante las horas de trabajo. Los empleadores también deben proporcionar vasos de un solo uso o bebederos de agua.**
-  **Acceso a sanitarios limpios, higiénicos, en buen estado de funcionamiento y conservación.**
-  **Instalaciones para el lavado de manos equipadas con agua, jabón, y toallas de un solo uso. Los empleados deben poder lavarse las manos antes de comer, así como antes y después de usar el sanitario.**
-  **La posibilidad de beber agua con la frecuencia necesaria y sin restricciones.**

Debido a que los lugares de trabajo agrícola pueden abarcar grandes extensiones, el agua potable, los sanitarios y las instalaciones para el lavado de manos generalmente deben estar ubicados a una distancia no mayor a un cuarto de milla o a cinco minutos a pie, lo que sea más corto es lo mas conveniente.

En el Valle Central, donde las temperaturas a menudo superan los 100 grados Fahrenheit durante los meses de verano, el acceso al agua y a la sombra pueden salvar vidas. Para ayudar a prevenir enfermedades causadas por el calor, el Título 8, Sección 3395 del CCR exige que los empleadores proporcionen:



Descansos para refrescarse siempre que las temperaturas alcancen los 80 grados Fahrenheit o más.



Sombra ubicada lo más cerca posible de la zona de trabajo y que proporcione suficiente cobertura para que los empleados puedan descansar cómodamente.

Reporte cualquier abuso y condiciones de trabajo inseguras

Estas regulaciones existen para proteger a los trabajadores y mantenerlos seguros en sus puestos de trabajo.

Si usted o un ser querido trabaja en la agricultura y no se le proporcionan estos recursos esenciales, tiene derecho a reportar condiciones de trabajo inseguras. Los reportes se pueden relizar de manera anónima. Cuando un trabajador se ve afectado, a menudo es una señal de que otros también lo están.

Todos los trabajadores tienen derechos, independientemente de su estatus migratorio.

ELF forma parte del Proyecto de Alcance en los Lugares de Trabajo de California (CWOP, por sus siglas en inglés) y puede ayudar a los trabajadores a presentar denuncias, comprender sus derechos laborales y acceder a recursos adicionales.

Para obtener ayuda, llame al (559) 291-5428 o visítenos en:

**Education and Leadership Foundation (ELF)
4290 Ashlan Avenue, Fresno, CA 93726**

Para consultar el texto completo de las normas CCR 3395 y 3457, por favor visite <https://www.dir.ca.gov/> 📄



Apoya a nuestros *Fellows*

El 16 de Agosto de 2026, la Fundación de Educación y Liderazgo celebrará los logros de sus Becarios, conocidos como *fellows*, estudiantes universitarios que ayudan a sus comunidades a través del liderazgo, el servicio, y compromiso cívico. Esta celebración se llevará a cabo en su Cena Anual de Premiación del Programa de Becas. Durante el evento, los becarios serán reconocidos por sus logros y recibirán becas para apoyar sus trayectorias educativas.

El año pasado, ELF otorgó más de 34 becas de \$550 cada una. Con el apoyo de la comunidad, la organización espera poder aumentar tanto el número de becas otorgadas como el impacto de estos premios. Cada dólar recaudado se destina directamente a apoyar a los estudiantes becarios mientras trabajan para completar sus títulos universitarios.

Apoya a los estudiantes a través de una donación o con un patrocinio: el 100% de los fondos se destinan a becas.



Escanée el Código QR para apoyar

o visita a elfus.org/sponsorafellow



Nos entusiasma el presentar nuestro boletín con una imagen completamente nueva, adecuada para ELF que a diario se encuentra en constante evolución.

El término Códice es un manuscrito antiguo que sirvió como predecesor del libro moderno. Particularmente en México y Centroamérica, los códices contenían narrativas pictóricas que documentaban la historia, las tradiciones y los logros de sus pueblos.

Debido a que nuestro logotipo se basa en un símbolo de la cultura Indígena Mexicana, sentimos que este término sería un tributo muy oportuno, ya que compartirá los acontecimientos, éxitos y recuerdos que ELF tiene para ofrecer a la comunidad. Esperamos lo disfrute y esté atento a la próxima edición. 📖

Construir relaciones va más allá de crear conexiones; y compartir experiencias

A principios de julio, más de 120 organizaciones de apoyo a inmigrantes, defensores, abogados, líderes comunitarios y socios de todo California se reunieron en Sacramento para el encuentro del Centro de la Red Regional para Familias Migrantes.

La reunión comenzó con una recepción vespertina en la que los participantes compartieron una comida, establecieron nuevos contactos y forjaron relaciones en un ambiente acogedor y propicio, previo a una jornada completa de colaboración.

A través de talleres interactivos, debates facilitados y oportunidades para crear alianzas, los asistentes fortalecieron la colaboración intersectorial, compartieron prácticas prometedoras y desarrollaron estrategias conjuntas para apoyar mejor a las familias inmigrantes en toda California.

Los participantes valoraron positivamente el taller y compartieron sus impresiones sobre cómo este influiría en su labor:

“Establecer vínculos con otras organizaciones de mi región, comprender mejor el proceso de la RRN y conocer a personas inspiradoras fueron los aspectos más valiosos de la experiencia.”

“La importancia de conectar en persona con colegas y encontrar inspiración en otros participantes, especialmente en los jóvenes.”

“En general, fue un evento excelente. Se organizó con gran esmero y puso un fuerte énfasis en fomentar la creación de redes de contacto y la colaboración.”

“Gracias por permitirnos asistir y tomarnos en cuenta, incluyendo a mis pasantes de preparatoria que mencionaron haber tenido una experiencia increíble.”

ELF agradece a todos los participantes y a la Red Regional por ayudar a crear un espacio donde la colaboración pudiera florecer. Juntos, estamos fortaleciendo las alianzas regionales y construyendo redes de apoyo duraderas para las familias migrantes. 🌱

Foto superior: Los participantes muestran carteles diseñados por IG @nataliepbui; Abajo a la izquierda: Linda Renland, gerente del programa de ELF, presenta; Abajo a la derecha: El equipo de ELF presente.